



OIL / ÖL

BULLETIN

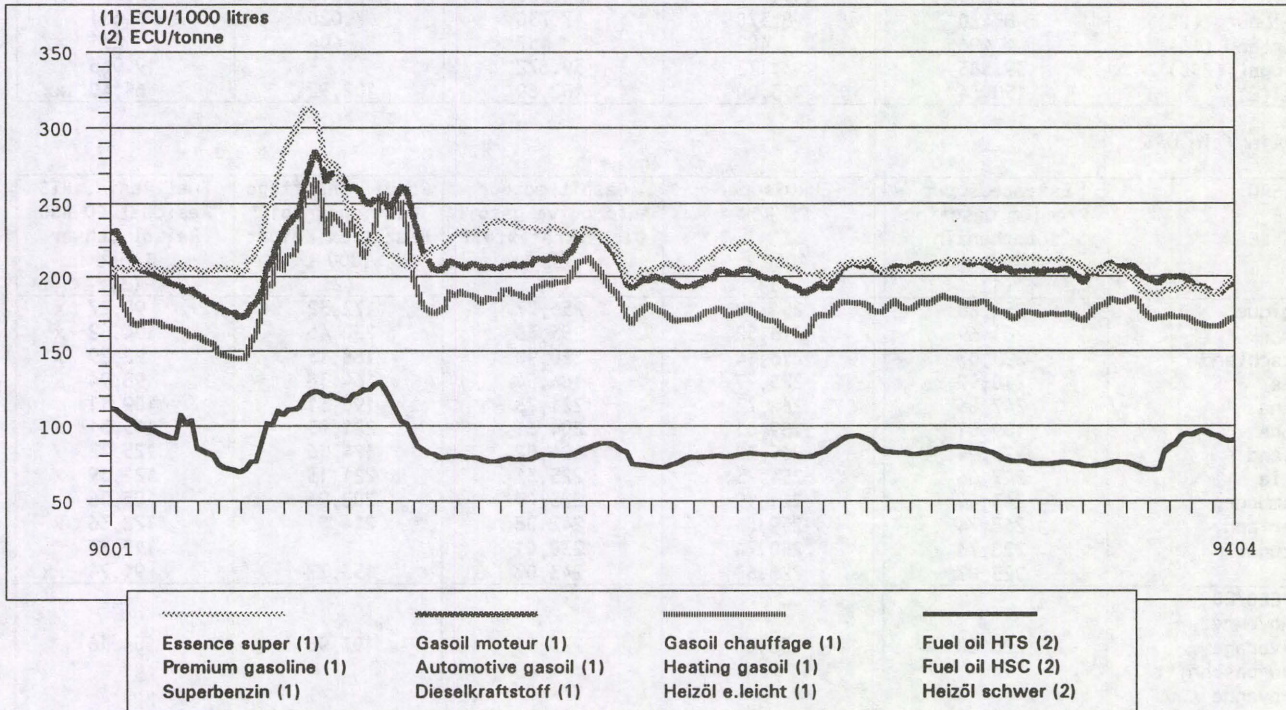
PETROLIER

EUROPEAN COMMISSION
 COMMISSION EUROPÉENNE
 EUROPÄISCHE KOMMISSION
 Directorate-General for Energy
 Direction générale de l'énergie
 Generaldirektion Energie

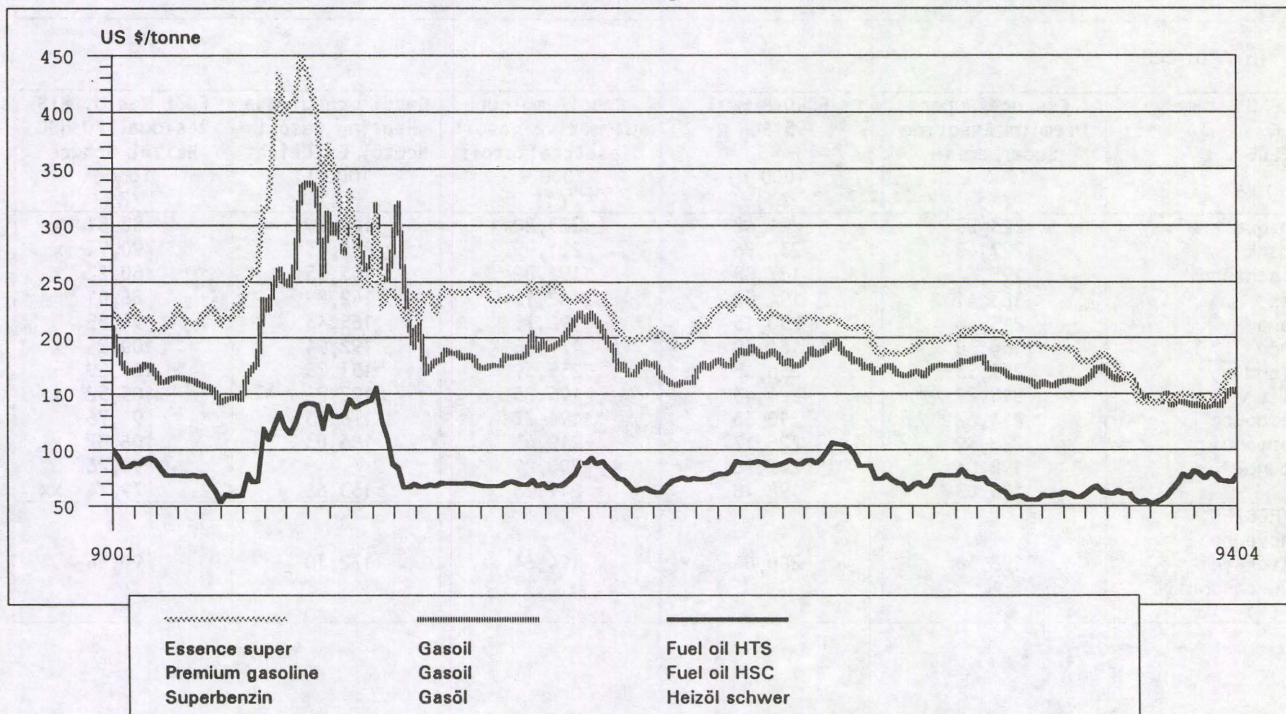
Brussel(s)/Bruxelles, 04-05-94

NUM: 721

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE
 CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE
 VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB
 SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB
 SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM NOTIERUNGEN FOB



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 25-04-94
 Prices as at:
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	8.882	8.810	8.881	5.960	3.295 x
Danmark (CD)	1.726 +	1.804	1.684	1.520	690 x
Deutschland (DM)	378	363	371	316	155 x
Ellas (DR)	51.984	55.133	45.960	40.501	24.377
España (PES)	33.950	36.265	30.371	26.067	14.945
France (FF)	1.090	1.090	1.180	1.280	665 x
Irlande (Irish £)	186,57	182,70	202,46	120,20	86,57
Italia (Lire)	398.600	409.970	362.620	355.890	195.370 x
Luxembourg (FL)	8.420	8.370	7.730	7.020	3.651
Nederland (Fl)	496	489	457	404	231 x
Portugal (ESC)	39.383	43.172	39.672	-	19.066
U.K. (£)	150,64	153,00	162,69	102,92	61,40 xx

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	256,80	254,72	256,77	172,32	95,27 x
Danmark	261,69	273,52	255,33	230,46	104,62 x
Deutschland	225,07	216,14	220,90	188,15	92,29 x
Ellas	210,99	223,77	186,54	164,38	98,94
España	247,86	264,77	221,73	190,31	109,11
France	189,01	189,01	204,61	221,95	115,31 x
Irlande	270,94	265,32	294,02	174,56	125,72
Italia	247,66	254,73	225,31	221,13	121,39 x
Luxembourg	243,44	241,99	223,49	202,96	105,56
Nederland	262,74	259,03	242,08	214,01	122,36 x
Portugal	228,73	250,74	230,41	-	110,73
U.K.	225,07	228,60	243,07	153,77	91,74 xx
CEE/EEC/EG					
a) Moyenne Average Durchschnitt	228,20	230,82	223,91	197,98	104,16
b) Moyenne tous produits Average for all products Durchschnitt aller Produkte (4)			247,19		

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	223,23	221,42	223,20	149,79	82,81 x
Danmark	227,48	237,76	221,95	200,33	90,94 x
Deutschland	195,64	187,88	192,02	163,55	80,22 x
Ellas	183,41	194,52	162,15	142,89	86,01
España	215,46	230,15	192,75	165,43	94,85
France	164,30	164,30	177,86	192,94	100,24 x
Irlande	235,53	230,65	255,59	151,75	109,29
Italia	215,29	221,43	195,85	192,22	105,52 x
Luxembourg	211,62	210,36	194,27	176,43	91,76
Nederland	228,39	225,17	210,43	186,03	106,37 x
Portugal	198,83	217,96	200,29	-	96,26
U.K.	195,63	198,70	211,28	133,66	79,74 xx
CEE/EEC/EG					
a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	198,36	200,64	194,64	172,10	90,54

Prix de vente des produits pétroliers en monnaies nationales

Selling prices of petroleum products in national currencies

Verbraucherpreise Mineralölprodukte in nationaler Währung

Prix moyens au:

Average prices at: 15.2.1994

Durchschnittspreise am:

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1) (C)			EURO-super 95 RON 1000 L (1)			Gasoiil moteur Automotive gasoiil Dieselkraftstoff 1000 L (1)		
	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern
	Belgique/Belgie	34.000,00	25.284,00	8.716,00	30.600,00	21.956,00	8.644,00	24.800,00	15.919,00
Danmark	5.460,00	3.756,80	1.703,20	5.200,00	3.490,00	1.710,00	4.480,00	2.836,00	1.644,00
Deutschland	1.667,90	1.297,90	370,00	1.538,70	1.180,70	358,00	1.153,00	770,00	383,00
Ellas	199.700,00	150.318,00	49.382,00	186.000,00	133.149,00	52.851,00	135.700,00	89.293,00	46.407,00
Espana	107.560,00	74.530,00	33.030,00	104.297,00	69.104,00	35.193,00	83.550,00	51.198,00	32.352,00
France	5.595,00	4.537,00	1.058,00	5.195,00	4.139,00	1.056,00	3.926,00	2.738,00	1.188,00
Irland	584,86	400,90	183,96	548,75	369,04	179,71	537,19	328,73	208,46
Italia	1.681.000,00	1.287.440,00	393.560,00	1.566.000,00	1.161.070,00	404.930,00	1.238.000,00	873.700,00	364.300,00
Luxembourg	25.900,00	17.740,00	8.160,00	22.600,00	14.680,00	7.920,00	19.900,00	12.100,00	7.800,00
Nederland	2.030,00	1.559,00	471,00	1.860,00	1.396,00	464,00	1.337,00	873,00	464,00
Portugal	155.000,00	115.950,00	39.050,00	151.000,00	108.828,00	42.172,00	105.000,00	64.241,00	40.759,00
U.K.	559,10	414,70	144,40	505,20	358,40	146,80	510,30	353,00	157,30

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Gasoiil chauffage Heating gasoiil Heizöl e.Lleicht 1000 L (2)			Fuel Residual HTS Residual fueloil HSC Heizöl Schwer Tonne (3)		
	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	Prix de vente Selling Price (A) Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern
	Belgique/Belgie	7.688,00	1.858,00	5.830,00	4.027,00	250,00
Danmark (4)	4.050,00	2.570,00	1.480,00	2.750,00	(B) 1.980,00	770,00 X
Deutschland	431,70	136,70	295,00	199,00	30,00	169,00 X
Ellas	93.400,00	53.718,00	39.682,00	36.936,00	11.964,00	24.972,00
Espana	45.115,00	17.685,00	27.430,00	17.477,00	2.003,00	15.474,00
France	2.117,00	819,00	1.298,00	828,00	113,00	715,00 X
Irland	184,53	57,80	126,73	83,90	10,68	73,22
Italia	1.244.000,00	874.660,00	369.340,00	255.050,00	45.000,00	210.050,00 X
Luxembourg	8.200,00	1.090,00	7.110,00	3.741,00	550,00	3.191,00
Nederland	651,00	240,00	411,00	321,28	65,28	256,00 X
Portugal	-	-	-	26.580,00	11.000,00	15.580,00
U.K.	126,50	16,40	110,10	70,59	11,67	58,92 #

(A) Prix hors TVA

Price excluded VAT

(B) Le montant de la taxe récupérable par le secteur industriel s'élève à 1820 CD par tonne.

The tax recuperable by the industrial sector amounts to 1820 CD per ton.

(C) Danemark:

Essence mixte - 33% plombé, 67% sans plomb

Danmark:

Mixed gasoline - 33% leaded, 67% unleaded

(X) -/ = 1% S.

(#) ± 2% S.

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel. Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector. Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois. Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month. Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1992. The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1992. Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1992.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus. Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above. Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung. Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au: Exchange rate at: Wechselkurs am:	25-04-94
1 dollar =	34,5875 FB - 6,5955 CD - 1,6795 DM - 246,38 DR - 136,970 PES - 5,7670 FF - 0,6886 £ IRL - 1609,45 LIREs - 1,8878 FL - 172,180 ESC - 0,6693 UKE
1 ecu =	39,7891 FB - 7,58739 CD - 1,93208 DM - 283,433 DR - 157,569 PES - 6,63430 FF - 0,792115 £ IRL - 1851,49 LIREs - 2,17170 FL - 198,074 ESC - 0,770006 UKE

Côut CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté CIF cost of Community crude oil supplies CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft	Prix Price 13,71 \$/bbl Preis	Mois Month Monat	Janvier-1994 January-1994 Januar-1994
--	-------------------------------------	------------------------	---

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.

The bulletin each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

France: Prices at 25-04-94 - Heavy Fueloil HTS>2% 510 FF/T, Heavy Fueloil BTS>1% 600 FF/T

- x -/= 1% S.
xx ± 2% S.
+ Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded premium 98)